

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatának 2016. május 03-án 08:30 órakor tartott soros ülésén.

Az ülés helye: Községháza, tanácskozóterem

Jelen vannak: Tóth Erika elnök
Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes
Szabóné Szász Katalin és Czirbuly Mátyásné képviselők,
Szlávik Krisztina meghívott,
Surinné Szász Margit megbízásából Mészár Renáta ügyintéző.

Tóth Erika elnök:

Üdvözli a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes és megnyitja. Javaslatára alapján, - mellyel a képviselők egyetértenek – az alábbi napirend kerül megtárgyalásra;

1.- Együttműködési megállapodás megkötése a „PONT MI” Közhasznú Alapítvánnyal
Előadó: Tóth Erika elnök

2.- A 2015. évi költségvetés végrehajtása
Előadó: Tóth Erika elnök

3.- Vers-, próza és énekverseny
Előadó: Szabóné Szász Katalin képviselő

4.- Egyéb ügyek, bejelentések
Előadó: Tóth Erika elnök

Tóth Erika elnök:

A jegyzőkönyv hitelesítésére Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettest javasolja megbízni.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

**Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével – az elnök aláírása mellett – Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettest bízta meg.
Felelős: a Szlovák Önkormányzat
Határidő: azonnal**

1.Napirend;

Tárgy: Együtműködési megállapodás megkötése a „PONT MI” Közhasznú Alapítvánnyal

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Tóth Erika elnök:

Tájékoztatja a képviselőket, hogy a már korábban említett együtműködési megállapodás a „PONT MI” Közhasznú Alapítvánnyal elkészült és ismerteti azt. Elmondja, hogy a Szlovák Önkormányzat a megrendezendő programok tekintetében teljes körű együtműködésre nyitott.

Véleménye szerint fontos az együtműködés, fontos a tanyasi lét megismertetése a gyermekekkel. Figyelemmel kíséri az alapítvány tevékenységét és elismerését fejezi ki az eddigi programok színvonalas megrendezésért.

Kérdés, hozzászólás:

Szlávik Krisztina:

Elmondja, hogy a „PONT MI” Közhasznú Egyesületnek a legfőbb célja, hogy a tanyavilágot felvirágoztassa.

Véleménye szerint sok olyan terület van, ahol a nemzetiségi önkormányzat és az egyesület együtt tudna működni például az egyesület programjával összekötni egy szlovák nemzetiségi programot.

Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes:

Az őszi Fosztókat a Kemencés tanyán is meg lehetne szervezni. Így a program a leginkább az alkalomhoz méltó helyszínen lenne megrendezve.

Szlávik Krisztina:

Egyetért Zelenyánszki Jánosné javaslatával és hozzáteszi, hogy az egyesület részéről pedig a programhoz lehetne fűzni valamilyen kézműves foglalkozást, például díszek, babák és tárgyak készítését kukoricacsuhéból.

Tóth Erika elnök:

Javasolja a programsorozat kezdeteként együtt letörni a kukoricát. Ezzel még inkább felelevenítve a régi hagyományokat, a régi falusi munkát főként a egy tanyavilágban.

Szlávik Krisztina:

A programsorozatot pedig –a régi hagyományokhoz méltón – egy vacsorával zárni, aminek a fő hozzávalója a kukorica lenne, így a résztvevők végig kísérhetnék, hogy hogyan lett a kukoricából takarmány, fűtőanyag, díszítés, játék és étel.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

20/2016.(V.03.)SZÖ

H a t á r o z a t

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a „PONT MI” Közhasznú Egyesülettel együttműködési megállapodást köt – az előterjesztés szerint.

Céljuk a népi és nemzetiségi hagyományok átörökítése a gyermekekre.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: azonnal

Szlávik Krisztina:

Hangsúlyozza, hogy az együttműködés nem feltétlen pénz kérdése. Elmondja, hogy 2016. év nyarán is tervez egy - úgynevezett - nyári gyermekmegőrzőt szervezni, azoknak a gyermekeknek, akiknek a szülei dolgoznak és nem tudnak velük otthon lenni a szünidő alatt.

Elmondja, hogy amennyiben a képviselőknek lesz rá ideje, vagy ha arra járnak, akkor nagyon szívesen venné egy-két mese felolvasását, vagy egy hímzés megtanítását.

Ez azért is jó lenne mert ezzel változatossá válna a gyermekek foglalkoztatása.

Az alapítvány nevében megköszön minden segítséget, támogatást és a lehetőséget, hogy részt vehetett az ülésen.

Tóth Erika elnök:

Megköszöni Szlávik Krisztinának a megjelenést és a sok javaslatot, amelynek nyomán a jövőben együtt dolgozhatnak.

Szlávik Krisztina elhagyja a termet.

2. Napirend;

Tárgy: A 2015. évi költségvetés végrehajtása

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Tóth Erika elnök:

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a 2015. évi költségvetés 2.317 e Ft bevétellel, 2.147 e Ft kiadással és 170 e Ft pénzmaradvánnyal került lezárásra. A pénzmaradvány összegszerűen 168.082.- Ft, amely kötelezettséggel terhelt és a 2016. évi dologi kiadások között szerepel.

Elmondja, hogy a szlovák önkormányzat bevételei 100%-ban teljesültek.

Elmondja továbbá, hogy a szlovák önkormányzatnak tartozása nem áll fent.

Kéri a képviselő-testületet a költségvetés végrehajtásáról szóló beszámoló elfogadására.

Kérdés, hozzászólás:-

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

21/2016.(V.03.)SZÖ

H a t á r o z a t

Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata (továbbiakban: Szlovák Önkormányzat) az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. 91.§. (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról az alábbi határozatot hozza.

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai teljesülése

A Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi költségvetését

2.317 e Ft költségvetési bevétellel

2.147 e Ft költségvetési kiadással

170 e Ft pénzmaradvánnyal

állapítja meg.

3. A Szlovák Önkormányzat összes bevételét forrásként az 1. melléklet alapján, összes kiadását jogcímenként a 2. melléklete alapján, egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülrre és kívülrre a 3. melléklet alapján, felhalmozási kiadások a 4. melléklet alapján, a 2015. évi működési és fejlesztési célú bevételeit és kiadásait mérlegszerűen a határozat 5. melléklete

alapján, a pénzeszközök változását a 6. melléklet alapján a határozza meg Képviselő-testület.

4. A Szlovák Önkormányzatnak szállítói tartozása, hitelintézettel szemben fennálló adósságállománya nem volt.

5. A Szlovák Önkormányzatnak több éves kihatással járó kötelezettségvállalása nincs.

6. A Szlovák Önkormányzat 2015. évben nem nyújtott közvetett támogatásokat.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: azonnal

3. Napirend;

Tárgy: Vers-,próza- és énekverseny értékelése

Tóth Erika elnök:

Felkéri Szabóné Szász Katalin képviselőt, hogy értékelje a szlovák vers-,próza-, és énekversenyt.

Szabóné Szász Katalin képviselő:

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a versenyre a gyerekek többsége szorgalmasan felkészült és néhány gyermek kimagaslóan teljesített.

Elmondja, hogy a rendezvény lebonyolítása zökkenőmentes volt.

Köszönetét fejezi ki a „Horenka” Szlovák Hagyományörző Egyesület tagjainak a finom süteményekért és minden segítségért.

Tájékoztatja a képviselőket továbbá arról, hogy a programon sok vendég megjelent, köztük szülők, nagyszülők és a programért érdeklődők is szép számmal megjelentek.

Kérdés, hozzászólás:

Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes:

Véleménye szerint a nagyobb gyerekek nem voltak annyira felkészültek, mint kisebb társaik, de ennek ellenére minden versenyzőre büszke volt, egyetért abban, hogy néhány előadás kimagaslott a többi közül.

Elmondja, hogy a sok megjelent néző, érdeklődő is erősíti azt a tényt, hogy megéri a befektetett munka, mind a szereplő gyerekek részéről, mind a felkészítő pedagógus és a szülők részéről.

Tóth Erika elnök:

Megköszöni a képviselő asszony beszámolóját.

4.Napirend;

Tárgy: Egyéb ügyek, bejelentések

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

a.) Szent István Katolikus Óvoda és Általános Iskola kérelem

Tóth Erika elnök:

Ismerteti a Szent István Katolikus Óvoda és Általános Iskola kérelmét, amely a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy az óvoda vezetése a békéscsabai Gabonamúzeumi kirándulás útiköltségének támogatására kéri a nemzetiségi önkormányzat támogatását, ennek összege 51.000.-Ft.

Javasolja a képviselő-testületnek a támogatás megítélését, mert a program arra nyújt lehetőséget, hogy a gyermekek megismerkedjenek a régi hagyományokkal, ez részben nemzetiségi ügy is.

Kérdés, hozzászólás:

A képviselők egyet értnek a javaslattal.

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

22/2016.(V.03.)SZÖ

H a t á r o z a t

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a Szent István Katolikus Óvoda és Általános Iskola az óvodás gyermekeknek a békéscsabai Gabonamúzeumba történő kirándulása útiköltségét 51.000.-ft-tal támogatja, melyet a 2016. évi költségvetés terhére térít meg.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: értelem szerint

b.) Regionális Szlovák szavalóversenyen való részvétel

Tóth Erika elnök:

Elmondja, hogy a Szlovák vers-, próza- és énekversenyen tovább jutó gyerekek részt vesznek a Csabacsüdön megrendezésre kerülő regionális versenyen, ennek az útiköltségnek a díja ? Ft, melyet az eddigi évekhez hasonlóan a Kétsopronyi Szlovák Önkormányzat térít meg.

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a Csabacsüdön megrendezésre kerülő regionális Szlovák vers-, próza- és énekversenyre történő utazás költségét 18.075.- Ft-tal támogatja, melyet a 2016. évi költségvetés terhére térít meg.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: értelem szerint

c.) Tájékoztatás

Szabóné Szász Katalin képviselő:

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy Szilágyi Alex 8. osztályos tanulónak sikerült a „C” típusú komplex nyelvvizsgája.

Elmondja, hogy ez a teljesítmény leginkább Alex kitartásának és szorgalmának köszönhető.

Kérdés, hozzászólás:

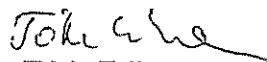
A képviselők gratulálnak Szilágyi Alex teljesítményéhez és Szabóné Szász Katalin képviselőnek a felkészítésért.

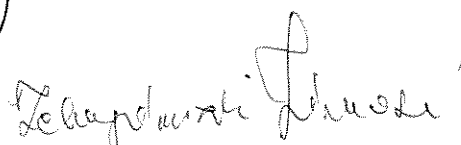
Tóth Erika elnök:

Tájékoztatásul közli, hogy 2016. április 23-án Tótkomlóson részt vett a Szárazkolbász versenyen és képviselte a Kétsopronyi Szlovák Önkormányzatot.

Egyéb bejelentés hiányában az elnök asszony az ülést bezárja.




Tóth Erika
elnök


Zelényánszki Jánosné
jegyzőkönyv hitelesítő

**KÉTSOPRONY KÖZSÉG
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**

MEGHÍVÓ

Értesítem, hogy Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata **2016. május 03. 8:30** órakor soros ülést tart, amelyre meghívom.

A tanácskozás helye: Községháza tanácskozóterme.

NAPIREND:

Tárgy:

1. Együttműködési megállapodás megkötése
a „PONT MI” Közhasznú Alapítvánnyal

2. A 2015. évi költségvetés
végrehajtása

3. Vers-, próza- és énekverseny
értékelése

4. Egyéb ügyek, bejelentések

Előadó:

Tóth Erika
elnök

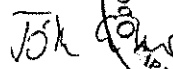
Tóth Erika
elnök

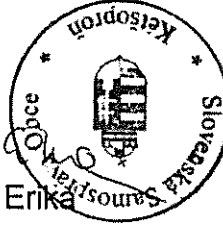
Szabóné Szász Katalin
képviselő

Tóth Erika
elnök

A napirendek fontosságára tekintettel megjelenésére feltétlen számítok.

Kétsoprony, 2016. április 27.


Tóth Erika
elnök



JELLENLÉTI ÍV

Készült Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata 2016. május 03-án 08:30 órakor tartott soros ülésén.

Tóth Erika	elnök	<u>Tóth Erika</u>
Zelenyánszki Jánosné	képviselő	<u>Zelenyánszki Jánosné</u>
Szabóné Szász Katalin	képviselő	<u>Szabóné Szász Katalin</u>
Czirbulay Mátyásné	képviselő	<u>Czirbulay Mátyásné</u>

Meghívottak:

Surinné Szász Margit jegyző	<u>Surinné Szász Margit</u>
Szlávik Krisztina	<u>Szlávik Krisztina</u>
_____	_____

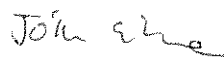
Együttműködési megállapodás -tervezet-

mely létrejött Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata (5674 Kétsoprony, Dózsa u. 11.) és a „PONT MI” Közhasznú Egyesület (5553 Kondoros, Ady u. 19/1.)

- A felek együttműködnek Kétsoprony szlovák kulturális értékeinek, néphagyományainak megőrzésében, ápolásában, átörökítésében. Ezzel erősítik a falu szlovák származású lakóinak önazonosságát.
- A „PONT MI” Közhasznú Egyesület vállalja, hogy a fenntartásában lévő „Kemencés tanyán” megrendezett programjain kiemelten foglalkozik a helyi szlovák hagyományok bemutatásával, azok megismertetésével, átadásával a lakosok, főleg a gyermekek számára.
- Esetleges teret biztosít arra, hogy Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata saját rendezvényt szervezzen a tanya területén.
- Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata egyetért az egyesület céljaival és támogatja tevékenységét.
- Az önkormányzat anyagi lehetőségeihez mérten támogatja az egyesület azon programjait, amelyek Kétsoprony szlovák kulturális értékeinek, néphagyományainak megőrzését, ápolását, átörökítését szolgálják az utódaink részére.

Az együttműködési megállapodás határozatlan ideig érvényes.

Kétsoprony, 2016. május 3.



Tóth Erika

elnök





Szlávik Krisztina

„PONT MI” elnök
Közhasznú Egyesület
5553 Kondoros, Ady u. 19/1.
Adószám: 18389791-1-04

ELŐTERJESZTÉS

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete
2016. május 3-i testületi ülésére

Tárgy: A Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzat 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámoló

Előterjesztő: Tóth Erika elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91.§-a szerint a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásáról szóló zárszámadás tervezetét a nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszti a Képviselő-testület elé.

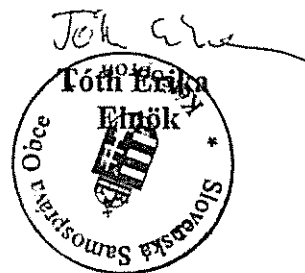
Az önkormányzat bevételei 100%-ban teljesültek a módosított előirányzathoz képest. A kiadások a módosított előirányzathoz képest 93%-ban teljesültek.

A Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak 2015. évi alakulásáról a mellékelt táblázatok adnak tájékoztatást.

Az Önkormányzat pénzmaradványa 2015. évben 168 082 Ft, mely kötelezettséggel terhelt, felhasználása a 2016. évi dologi kiadások előirányzatai között szerepel.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2015. évi költségvetési gazdálkodásról szóló beszámolót elfogadni szíveskedjenek.

Kétsoprony, 2016. április 28.



Kétsoprony község Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete
...../2016. (.....) SZÖ határozata

a 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról

Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata (továbbiakban: Szlovák Önkormányzat) az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. 91.§. (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról az alábbi határozatot hozza.

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai teljesülése

A Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi költségvetését

2.317 e Ft költségvetési bevétellel

2.147 e Ft költségvetési kiadással

170 e Ft pénzmaradvánnyal

állapítja meg.

3. A Szlovák Önkormányzat összes bevételét forrásként az 1. melléklet alapján, összes kiadását jogcímenként a 2. melléklete alapján, egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülré és kívülré a 3. melléklet alapján, felhalmozási kiadások a 4. melléklet alapján, a 2015. évi működési és fejlesztési célú bevételeit és kiadásait mérlegszerűen a határozat 5. melléklete alapján, a pénzeszközök változását a 6. melléklet alapján a határozza meg Képviselő-testület.

4. A Szlovák Önkormányzatnak szállítói tartozása, hitelintézettel szemben fennálló adósságállománya nem volt.

5. A Szlovák Önkormányzatnak több éves kihatással járó kötelezettségvállalása nincs.

6. A Szlovák Önkormányzat 2015. évben nem nyújtott közvetett támogatásokat.

Kétsoprony, 2016. április 28.



Tóth Erika
elnök

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	KETSOPRONY KOZSEG SZLOVAK ONKORMANYZATA 2015. EVI KOLTSEGVETESENEK TELJESITESE							
2	Az önkormányzat költségvetési főösszege bevételi forrásoként							
3	Jogcím. csop.sz.	Előir. cs. s z.	Előir. csop.sz.	Cím, alcím, jogcím	2015.évi kötelező feladat tv.szerint eredeti ei.	2015 kötelező feladat tv. szerint módosított előirányzat	2015.évi teljesítés	
4	I.	B1		Működési célú támogatások államháztartáson belülről	380	2 030	2 030	
5			B111	Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	0			
6			B112	Települési önkormányzatok egyes köznevelési feladatainak támogatása	0			
7			B113	Települési önk. szoc. gyermekétk. és gyermekórái feladatainak támogatása	0			
8			B114	Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása	0			
9			B115	Működési célú költségvetési támogatások és kiegészítő támogatások központosított előirányzatok				
10			B116	Elvonásból származó bevételek				
11			B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	380	2 030	2 030	
12	II.	B2		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	
13			B21	Felhalmozási célú önkormányzati támogatás	0		0	
14			B25	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0			
15	III.	B3		Közhatalmi bevételek	0	0	0	
16			B34	Vagyoni típusú adók	0	0	0	
17				Magánszemélyek kommunális adója	0			
18			B35	Termékek és szolgáltatások adói	0	0	0	
19				Iparüzési adó	0			
20				Gépjárműadó	0			
21			B36	Egyéb közhatalmi bevételek	0	0	0	
22				Igazgatási szolg. díjak, egyéb bírságok, pótlékok	0			
23	IV.	B4		Működési bevételek	0			
24			B408	Ebből kamatbevételek	0			
25	V.	B5		Felhalmozási bevételek				
26	VI.	B6		Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	
27			B62	Működési célú kölcsönök	0			
28			B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
29	VII.	B7		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	
30			B74	Felhalmozási célú kölcsönök	0			
31			B75	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
32	VIII.	B8		Finanszírozási bevételek	289	287	287	
33			B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	289	287	287	
34				BEVÉTEL ÖSSZESEN	669	2 317	2 317	

	A	B	C	D	E	F	G
1	KETSOPRONY KÖZSEG SZLOVAK ÖNKORMÁNYZATA 2015. ÉVI KÖLTSEGVETÉSÉNEK TELJESÍTÉSE						
2	2015. évi kiadások						
3	Jogcím.cs op.sz.	Előir. csop.sz.		Cím, alcím, jogcím	2015.évi kötelező feladat tv.szerint eredeti ei.	2015 kötelező feladat tv.szerint módosított előirányzat	2015.éviteljesít és
4	I.			Működési kiadások	669	1 919	1 752
5		K1		Személyi kiadások	0		
6		K2		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0		
7		K3		Dologi kiadások	669	1 419	1 252
8		K4		Ellátottak pénzbeli juttatásai	0		
9		K5		Egyéb működési célú kiadások	0	500	500
10			K513	Ebből: Tartalék	0		
11	II.			Felhalmozási kiadások	0	400	395
12		K6		Beruházások	0	400	395
13		K7		Felújítások	0		0
14		K8		Egyéb felhalmozási célú kiadások	0		0
15				Felhalmozási kamatfizetés	0		
16	Összesen				669	2 319	2 147

KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK TELJESÍTÉSE					
EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK					
Kormányzati kód	Rovatszám	Cím, alcím, jogcím	2015. eredeti ei.	2015. módosított ei.	2015.évi teljesítés
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre					
		Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre összesen	0	0	0
Egyéb működési célú támogatás államháztartáson kívülre					
		Szent István Katolikus Óvoda és Általános Iskola		299	299
		Horenka Szlovák Hagyományőrző Egyesület		201	201
		Egyéb működési célú támogatás államháztartáson kívülre	0	500	500
		Egyéb működési célú kiadások összesen	0	500	500

KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT				
2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK TELJESÍTÉSE				
FEJLESZTÉSEK ÉS FELÚJÍTÁSOK				
	Megnevezés	2015. eredeti ei.	2015. módosított ei.	2015.évi teljesítés
Beruházás				
	Notebookok		400	395
	Osszesen	0	400	395
	FELHALMOZÁSI KIADÁS ÖSSZESEN:	0	400	395

KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK TELJESÍTÉSE
KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK 2015. évi működési és fejlesztési célú
bevételeinek és kiadásainak előirányzat mérlege

Működési bevételek	2015. e. ei.	2015 mód. ei.	2015.évi teljesítés	Működési kiadások	2015. e. ei.	2015 mód.ei	2015.évi teljesítés
B1 Működési célú támogatások államh. belülről	380	1 630	2 030	K1 Személyi juttatás	0		
B3 Közhatalmi bevételek	0			K2 Munkaadót terhelő járulékok	0		
B4 Működési bevételek	0			K3 Dologi kiadás	669	1 417	1 252
B6 Működési célú átvett pénzeszközök	0			K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0		
B8 Finanszírozási bevételek	289	287	287	K5 Egyéb működési célú kiadások	0	500	500
Összesen	669	1 917	2 317	Összesen	669	1 917	1 752
Mindösszesen működés	669	1 917	2 317	Mindösszesen működés	669	1 917	1 752
Felhalmozási bevételek				Felhalmozási kiadások			
B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	400		K6 Beruházások	0	400	395
B5 Felhalmozási bevételek	0			K7 Felújítások	0		
B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0			K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások	0		
B8 Finanszírozási bevételek	0						
Összesen	0	400	0	Összesen	0	400	395
Mindösszesen felhalmozás	0	400	0	Mindösszesen felhalmozás	0	400	395

6.sz. melléklet ezer Ft

KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK TELJESÍTÉSE	
Pénzeszközök változásának bemutatása	
Megnevezés	Összeg
Pénzkészlet tárgyidőszak elején	
Forintban vezetett költségvetési pénzforgalmi számlák egyenlege	265
Forintpénztárak és betétkönyvek egyenlege	22
Pénzkészlet összege	287
Bevételek (+)	2 030
Kiadások (-)	2 147
Pénzkészlet tárgyidőszak végén	
Forintban vezetett költségvetési pénzforgalmi számlák egyenlege	155
Forintpénztárak és betétkönyvek egyenlege	15
Pénzkészlet összege	170

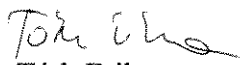
Együttműködési megállapodás

mely létrejött Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata (5674 Kétsoprony, Dózsa u. 11.) és a „PONT MI” Közhasznú Egyesület (5553 Kondoros, Ady u. 19/1.)

- A felek együttműködnek Kétsoprony szlovák kulturális értékeinek, néphagyományainak megőrzésében, ápolásában, átörökítésében. Ezzel erősítik a falu szlovák származású lakóinak önazonosságát.
- A „PONT MI” Közhasznú Egyesület vállalja, hogy a fenntartásában lévő „Kemencés tanyán” megrendezett programjain kiemelten foglalkozik a helyi szlovák hagyományok bemutatásával, azok megismertetésével, átadásával a lakosok, főleg a gyermekek számára.
- Esetleges teret biztosít arra, hogy Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata saját rendezvényt szervezzon a tanya területén.
- Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata egyetért az egyesület céljaival és támogatja tevékenységét.
- Az önkormányzat anyagi lehetőségeihez mérten támogatja az egyesület azon programjait, amelyek Kétsoprony szlovák kulturális értékeinek, néphagyományainak megőrzését, ápolását, átörökítését szolgálják az utódaink részére.

Az együttműködési megállapodás határozatlan ideig érvényes.

Kétsoprony, 2016. május 3.


Tóth Erika

elnök




Szlávik Krisztina

elnök

**„PONT MI”
Közhasznú Egyesület**
5553 Kondoros, Ady u. 19/1
Adószám: 18389791-1-04

Kétsoprony község Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete
21/2016. (V.03.) SZÖ határozata

a 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról

Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata (továbbiakban: Szlovák Önkormányzat) az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. 91.§. (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról az alábbi határozatot hozza.

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai teljesülése

A Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. évi költségvetését

2.317 e Ft költségvetési bevétellel

2.147 e Ft költségvetési kiadással

170 e Ft pénzmaradvánnyal

állapítja meg.

3. A Szlovák Önkormányzat összes bevételét forrásként az 1. melléklet alapján, összes kiadását jogcímenként a 2. melléklete alapján, egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre és kívülre a 3. melléklet alapján, felhalmozási kiadások a 4. melléklet alapján, a 2015. évi működési és fejlesztési célú bevételeit és kiadásait mérlegszerűen a határozat 5. melléklete alapján, a pénzeszközök változását a 6. melléklet alapján a határozza meg Képviselő-testület.

4. A Szlovák Önkormányzatnak szállítói tartozása, hitelintézettel szemben fennálló adósságállománya nem volt.

5. A Szlovák Önkormányzatnak több éves kihatással járó kötelezettségvállalása nincs.

6. A Szlovák Önkormányzat 2015. évben nem nyújtott közvetett támogatásokat.

Kétsoprony, 2016. április 28.



Tóth Erika
elnök

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	KETSOPRONY KÖZSEG SZLOVAK ÖNKORMÁNYZATA 2015. ÉVI KÖLTSEGVETÉSENEK TELJESÍTÉSE							
2	Az önkormányzat költségvetési főösszege bevételi forrásoként							
3	Jogcím. csop.sz.	Előir.cs.sz.	Előir. csop.sz.	Cím, alcím, jogcím	2015.évi kötelező feladat tv.szerint eredeti ei.	2015 kötelező feladat tv. szerint módosított előirányzat	2015.évi teljesítés	
4	I.	B1		Működési célú támogatások államháztartáson belülről	380	2 030	2 030	
5			B111	Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	0			
6			B112	Települési önkormányzatok egyes köznevelési feladatainak támogatása	0			
7			B113	Települési önk. szoc. gyermekélt. és gyermekéltéti feladatainak támogatása	0			
8			B114	Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása	0			
9			B115	Működési célú költségvetési támogatások és kiegészítő támogatások központosított előirányzatok				
10			B116	Elvonásból származó bevételek				
11			B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	380	2 030	2 030	
12	II.	B2		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	
13			B21	Felhalmozási célú önkormányzati támogatás	0		0	
14			B25	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0			
15	III.	B3		Közhatalmi bevételek	0	0	0	
16			B34	Vagyoni típusú adók	0	0	0	
17				Magánszemélyek kommunális adója	0			
18			B35	Termékek és szolgáltatások adói	0	0	0	
19				Iparüzési adó	0			
20				Gépjárműadó	0			
21			B36	Egyéb közhatalmi bevételek	0	0	0	
22				Igazgatási szolg. díjak, egyéb bírságok, pótlékok	0			
23	IV.	B4		Működési bevételek	0			
24			B408	Ebből kamatbevételek	0			
25	V.	B5		Felhalmozási bevételek				
26	VI.	B6		Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	
27			B62	Működési célú kölcsönök	0			
28			B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
29	VII.	B7		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	
30			B74	Felhalmozási célú kölcsönök	0			
31			B75	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
32	VIII.	B8		Finanszírozási bevételek	289	287	287	
33			B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	289	287	287	
34				BEVÉTEL ÖSSZESEN	669	2 317	2 317	

	A	B	C	D	E	F	G
1	KÉTSOPRONY KÖZSEG SZLOVAK ONKORMANYZATA 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK TELJESÍTÉSE						
2	2015. évi kiadások						
3	Jogcim.cs op.sz.	Előir. csop.sz.		Cím, alcím, jogcím	2015.évi kötelező feladat tv.szerint eredeti ei.	2015 kötelező feladat tv.szerint módosított előirányzat	2015.éviteljesít és
4	I.			Működési kiadások	669	1 919	1 752
5		K1		Személyi kiadások	0		
6		K2		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0		
7		K3		Dologi kiadások	669	1 419	1 252
8		K4		Ellátottak pénzbeli juttatásai	0		
9		K5		Egyéb működési célú kiadások	0	500	500
10			K513	Ebből: Tartalék	0		
11	II.			Felhalmozási kiadások	0	400	395
12		K6		Beruházások	0	400	395
13		K7		Felújítások	0		0
14		K8		Egyéb felhalmozási célú kiadások	0		0
15				Felhalmozási kamatfizetés	0		
16	Összesen				669	2 319	2 147

KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK TELJESÍTÉSE					
EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK					
Kormányzat i kód	Rovatszám	Cím, alcím, jogcím	2015. eredeti ei.	2015. módosi tott ei.	2015.évi teljesíté s
Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülrre					
		Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülrre összesen	0	0	0
Egyéb működési célú támogatás államháztartáson kívülrre					
		Szent István Katolikus Óvoda és Általános Iskola		299	299
		Horenka Szlovák Hagyományörző Egyesület		201	201
		Egyéb működési célú támogatás államháztartáson kívülrre	0	500	500
		Egyéb működési célú kiadások összesen	0	500	500

KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT				
2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK TELJESÍTÉSE				
FEJLESZTÉSEK ÉS FELÚJÍTÁSOK				
	Megnevezés	2015. eredeti ei.	2015. módosított ei.	2015.évi teljesítés
Beruházás				
	Notebookok		400	395
	Osszesen	0	400	395
	FELHALMOZÁSI KIADÁS ÖSSZESEN:	0	400	395

KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK TELJESÍTÉSE
KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK 2015. évi működési és fejlesztési célú
bevételeinek és kiadásainak előirányzat mérlege

Működési bevételek	2015. e. ei.	2015 mód. ei.	2015.évi teljesítés	Működési kiadások	2015. e. ei.	2015 mód. ei.	2015.évi teljesítés
B1 Működési célú támogatások államh. belülről	380	1 630	2 030	K1 Személyi juttatás	0		
B3 Közhatalmi bevételek	0			K2 Munkaadót terhelő járulékok	0		
B4 Működési bevételek	0			K3 Dologi kiadás	669	1 417	1 252
B6 Működési célú átvett pénzeszközök	0			K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0		
B8 Finanszírozási bevételek	289	287	287	K5 Egyéb működési célú kiadások	0	500	500
Összesen	669	1 917	2 317	Összesen	669	1 917	1 752
Mindösszesen működés	669	1 917	2 317	Mindösszesen működés	669	1 917	1 752
Felhalmozási bevételek				Felhalmozási kiadások			
B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	400		K6 Beruházások	0	400	395
B5 Felhalmozási bevételek	0			K7 Felújítások	0		
B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0			K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások	0		
B8 Finanszírozási bevételek	0						
Összesen	0	400	0	Összesen	0	400	395
Mindösszesen felhalmozás	0	400	0	Mindösszesen felhalmozás	0	400	395

6.sz. melléklet ezer Ft

KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK TELJESÍTÉSE	
Pénzeszközök változásának bemutatása	
Megnevezés	Összeg
Pénzkészlet tárgyidőszak elején	
Forintban vezetett költségvetési pénzforgalmi számlák egyenlege	265
Forintpénztárak és betétkönyvek egyenlege	22
Pénzkészlet összege	287
Bevételek (+)	2 030
Kiadások (-)	2 147
Pénzkészlet tárgyidőszak végén	
Forintban vezetett költségvetési pénzforgalmi számlák egyenlege	155
Forintpénztárak és betétkönyvek egyenlege	15
Pénzkészlet összege	170